



The essentials of imaging

**Di1610f**

---

**Guide de l'utilisateur: Pilote GDI**



---

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Préparation</b>	
1.1	<b>Configuration minimale requise</b>	1-1
<b>2</b>	<b>Installation du pilote d'imprimante</b>	
2.1	<b>Installation du pilote d'imprimante en mode Plug and Play</b>	2-1
2.2	<b>Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante</b>	2-2
	Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows XP	2-2
	Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98/95	2-3
<b>3</b>	<b>Configurer les paramètres du pilote d'imprimante</b>	
3.1	<b>Afficher les propriétés du pilote d'imprimante pour configurer les paramètres globaux</b>	3-1
	Afficher les paramètres sous Windows XP	3-1
	Afficher les paramètres sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98/95	3-2
3.2	<b>Opérations communes</b>	3-3
	OK	3-3
	Annuler	3-3
	Appliquer	3-3
	Conf. aisée	3-3
	Par défaut	3-4
	Mise en page / Figure imprimante	3-4
3.3	<b>Onglet "Installation"</b>	3-5
3.3.1	N-pages par feuille	3-5
	Liste N-pages par feuille	3-5
	Bordure	3-6
	Style N-Pages	3-6
3.3.2	Filigrane	3-7
	Liste des filigranes	3-7
	Première page unique	3-7
	Editer filigrane	3-7
	Nouveau	3-8
	Supprimer	3-8
	Ombrage	3-8
	Style	3-8

	Police .....	3-8
	Angle .....	3-8
	Position .....	3-9
3.3.3	Source papier .....	3-9
3.3.4	Type de média .....	3-9
<b>3.4</b>	<b>Onglet "Papier" .....</b>	<b>3-10</b>
3.4.1	Format document original .....	3-10
3.4.2	Format papier sortie .....	3-11
	Remplir page .....	3-11
	Liste papier en sortie .....	3-11
	Echelle .....	3-11
3.4.3	Copies .....	3-11
3.4.4	Assembler .....	3-12
3.4.5	Orientation .....	3-12
<b>3.5</b>	<b>Onglet "Qualité" .....</b>	<b>3-13</b>
3.5.1	Résolution .....	3-13
3.5.2	Réglages .....	3-13
	Contraste .....	3-13
	Brillance .....	3-13
<b>3.6</b>	<b>Onglet "Caractéristiques options" .....</b>	<b>3-14</b>
3.6.1	Caractéristiques options .....	3-14
3.6.2	A propos .....	3-14

## 4 Utilisation du panneau de commandes du Copieur (Mode Impression PC)

<b>4.1</b>	<b>Opérations imprimante .....</b>	<b>4-1</b>
<b>4.2</b>	<b>Nomenclature .....</b>	<b>4-1</b>
<b>4.3</b>	<b>Voyant [Imprimante] .....</b>	<b>4-2</b>
<b>4.4</b>	<b>Entrer et quitter le mode Impression PC .....</b>	<b>4-3</b>
<b>4.5</b>	<b>Annulation d'un travail d'impression .....</b>	<b>4-4</b>
<b>4.6</b>	<b>Utilisation du Plateau d'introduction manuelle .....</b>	<b>4-5</b>

## 5 Dépannage

<b>5.1</b>	<b>Vérification des messages d'erreur .....</b>	<b>5-1</b>
<b>5.2</b>	<b>Principaux messages d'erreur .....</b>	<b>5-2</b>
<b>5.3</b>	<b>Erreurs et données d'impression .....</b>	<b>5-3</b>



---

Erreur "PROBLEME MACHINE" .....	5-3
Erreurs temporaires .....	5-3

## 6 Spécifications



# 1 Préparation

## 1.1 Configuration minimale requise

Pour utiliser le pilote d'imprimante, l'environnement d'exploitation suivant est nécessaire.

- Intel Pentium 200 MHz
- Windows XP (SP1 ou plus récent)/Windows 2000 (SP3 ou plus récent)/Windows NT Workstation Version 4.0 (SP6a ou plus récent)/Windows Me/Windows 98/Windows 95
- 128 MB RAM (Windows XP), 64 MB RAM (Windows 95/98/Me/2000/NT 4.0)
- Port parallèle IEEE 1284 (compatible ECP/Nibble) ou port USB Révision 1.1
- Lecteur de CD-ROM
- L'imprimante doit être raccordée à l'ordinateur. Pour connecter des périphériques, reportez-vous au chapitre "Connexion à un ordinateur" du "Manuel d'utilisation du Pilote Twain pour Di1610f".



## 2 Installation du pilote d'imprimante

### 2.1 Installation du pilote d'imprimante en mode Plug and Play

Comme l'installation du pilote d'imprimante en mode Plug and Play est très proche de la procédure d'installation du pilote Twain, veuillez vous reporter au chapitre "Installation du pilote Twain" du "Manuel d'utilisation du pilote Twain pour Di1610f".

L'installation en mode Plug and Play n'est pas possible sous Windows NT 4.0. Veuillez-vous reporter à la procédure relative à l'utilisation de l'Assistant Ajout d'imprimante.

S'il s'agit d'une connexion parallèle, quittez l'Assistant Ajout d'imprimante, puis installez le pilote d'imprimante en cliquant sur l'icône Ajout d'imprimante.

## 2.2 Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante

### Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows XP

- 1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].
- 3 Sélectionnez [Ajouter une imprimante] dans le menu [Tâches d'impression].

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.



#### **Remarque**

*Lorsque vous êtes invité à spécifier le pilote, parcourez l'arborescence du CD-ROM jusqu'à "\\Driver\French\WinXP" (pour Windows XP).*

**Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98/95**

- 1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis sur [Paramètres], enfin sur [Imprimantes].  
La fenêtre "Imprimantes" apparaît.
- 3 Double-cliquez sur l'icône "Ajouter imprimante".

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

**Remarque**

*Lorsque vous êtes invité à spécifier le pilote, parcourez l'arborescence du CD-ROM jusqu'à "\\Driver\French\Win2000" (pour Windows 2000), "\\Driver\French\WinNT" (pour Windows NT 4.0), ou "\\Driver\French\Win9x" (pour Windows Me, 98, et 95).*



## 3 Configurer les paramètres du pilote d'imprimante

La boîte de dialogue “Propriétés” du pilote d'imprimante apparaît lorsque vous affichez les propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre “Imprimantes” de Windows. Les réglages que vous apportez dans cette boîte de dialogue “Propriétés” sont ensuite appliqués globalement à toutes les applications.

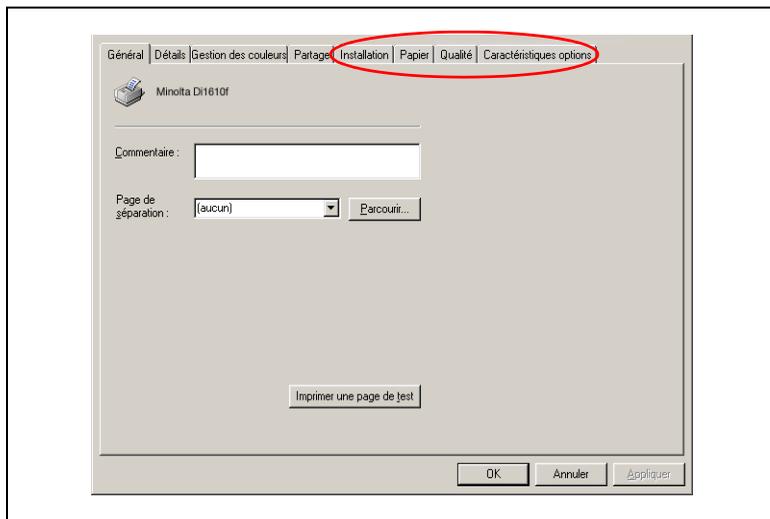
### 3.1 Afficher les propriétés du pilote d'imprimante pour configurer les paramètres globaux

#### Afficher les paramètres sous Windows XP

- 1 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis cliquez sur [Panneau de configuration].
- 2 Dans “Choisir une catégorie”, cliquez sur [Imprimantes et autres matériels].
- 3 Dans “Choisir une tâche...”, cliquez sur [Voir les imprimantes et télécopieurs installés ].
- 4 Dans la fenêtre “Imprimantes et télécopieurs”, sélectionnez l'icône “Minolta Di1610” ou “MinoltaDi1610f”.
- 5 Pour afficher les paramètres du pilote d'imprimante, cliquez sur [Préférences d'impression...] dans le menu [Fichier].

### Afficher les paramètres sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98/95

- 1 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis sur [Paramètres], enfin sur [Imprimantes].
- 2 Sélectionnez l'icône "Minolta Di1610" ou "MinoltaDi1610f".
- 3 Pour afficher les paramètres du pilote d'imprimante:
  - Windows 2000 – Sélectionnez [Préférences d'impression...] dans le menu [Fichier].
  - Windows NT 4.0 – Sélectionnez [Document, paramètres par défaut...] dans le menu [Fichier].
  - Windows Me/98/95 – Sélectionnez [Propriétés] dans le menu [Fichier].La boîte de dialogue de configuration d'imprimante, représentée ci-dessous apparaît.

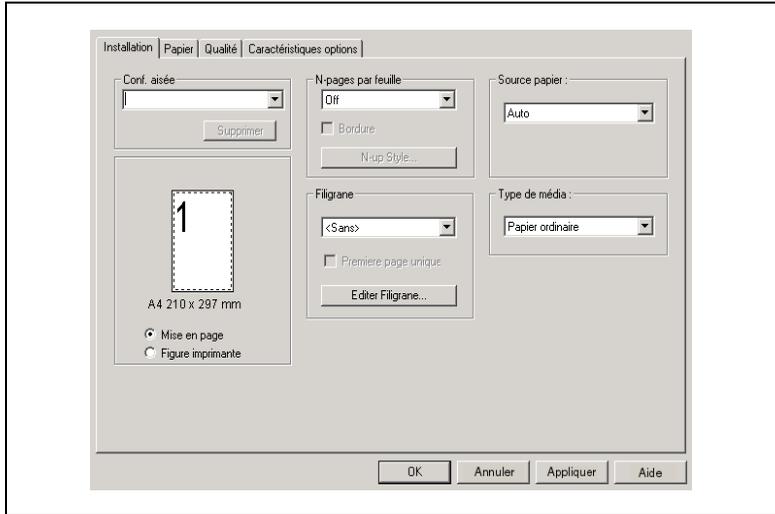


#### Remarque

Utilisez les quatre onglets les plus à droite de cette boîte de dialogue pour configurer les paramètres du pilote d'imprimante.

## 3.2 Opérations communes

Cette section décrit les paramètres et les boutons que les quatre onglets ont en commun (“Installation”, “Papier”, “Qualité”, et “Caractéristiques options”).



### OK

Cliquez sur ce bouton pour quitter la boîte de dialogue “Propriétés” et appliquer toutes les modifications que vous avez apportées.

### Annuler

Cliquez sur ce bouton pour quitter la boîte de dialogue “Propriétés” sans appliquer les modifications.

### Appliquer

Cliquez sur ce bouton pour appliquer toutes les modifications que vous avez apportées, mais sans quitter la boîte de dialogue “Propriétés”.

### Conf. aisée

La Configuration Aisée vous permet d'enregistrer le réglage de chaque onglet pour pouvoir le rappeler ultérieurement en cas de besoin. Pour enregistrer les paramètres actuels, cliquez sur le bouton [Enregistrer]. Dès lors, vous pourrez rappeler ces paramètres en les sélectionnant dans une liste.

Sélectionnez “Valeurs par défaut” dans la liste si vous désirez ramener tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.

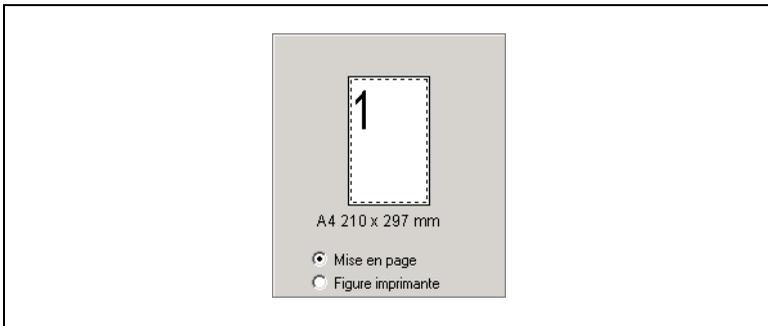
Le bouton se transforme en [Supprimer] lorsque l'on sélectionne dans la liste un réglage Configuration Aisée. Un clic sur le bouton [Supprimer] supprime le réglage mis en surbrillance.

### Par défaut

Cliquez sur ce bouton pour ramener tous les paramètres de l'onglet actuellement affiché à leurs valeurs par défaut d'origine.

### Mise en page / Figure imprimante

L'image **Mise en page** montre à quoi ressemblera le document imprimé avec les paramètres courants du pilote d'imprimante. L'image **Mise en page** change en fonction des différents paramètres que vous sélectionnez.

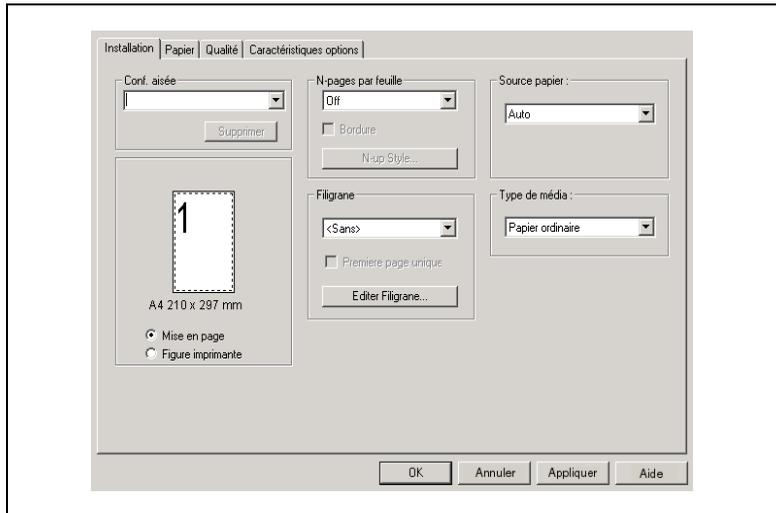


L'image **Figure imprimante** représente sous forme graphique les magasins et autres options qui sont actuellement installés sur le copieur. Toutes les options installées sont affichées, et le magasin actuellement sélectionné dans **Source papier** sous l'onglet "Installation" apparaît en bleu clair.



### 3.3 Onglet “Installation”

L'onglet “Installation” comporte les paramètres des options N-pages par feuille, Filigrane, et Source papier.



#### 3.3.1 N-pages par feuille

Les paramètres de cette boîte permettent de configurer la manière dont les documents de plusieurs pages devaient être imprimés sur une seule feuille de papier.



##### Remarque

*Les paramètres de la boîte de groupe **N-pages par feuille** ne sont pas disponibles quand l'une des conditions suivantes est présente.*

*La case à cocher **Remplir page** de l'onglet “Papier” est sélectionnée.*

*Le paramètre **Echelle** de l'onglet “Papier” est réglé sur toute autre valeur que “100%”.*

##### Liste N-pages par feuille

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le nombre de pages de document que vous voulez imprimer sur chaque feuille de papier.

Si vous sélectionnez “2 pages”, par exemple, vous obtiendrez deux pages de document sur chaque feuille de papier. Si vous sélectionnez “Off” vous obtiendrez une page de document par feuille de papier.

## Bordure

Cochez cette case pour imprimer un cadre autour de chaque page lorsque vous imprimez plus d'une page de document sur chaque feuille de papier.

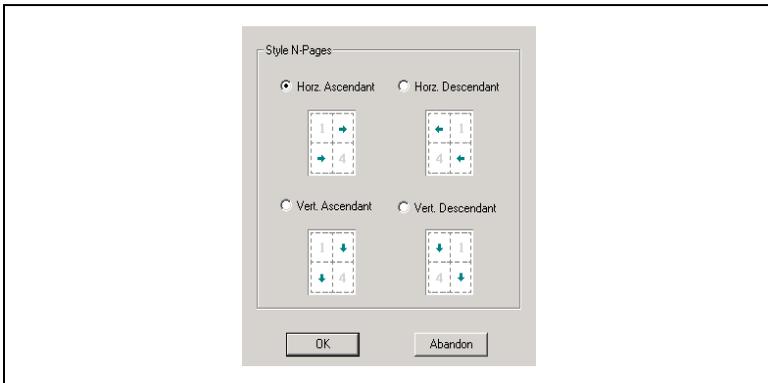


### Remarque

*Cette option n'est pas disponible si "Off" est sélectionné dans la case N-pages par feuille.*

## Style N-Pages

Un clic sur ce bouton fait apparaître la boîte de dialogue.



Cliquez sur le style que vous désirez utiliser lors de l'impression de plusieurs pages de document sur chaque feuille de papier.



### Remarque

*Ce bouton n'est pas disponible si "Off" est sélectionné dans la case N-pages par feuille.*

### 3.3.2 Filigrane

Les paramètres de cette boîte de groupe vous permettent de sélectionner le texte du filigrane (par exemple “CONFIDENTIEL”, “BROUILLON”, etc.) et de déterminer si le filigrane sera imprimé sur la totalité des pages ou sur la première seulement.

#### Liste des filigranes

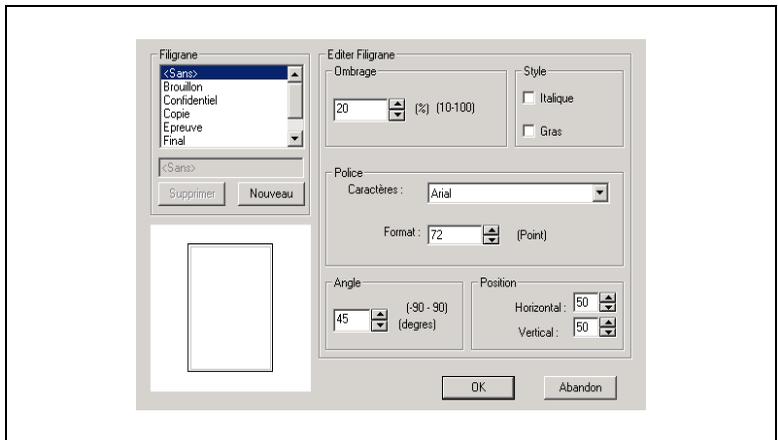
Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le texte du filigrane dans la liste qui s'affiche.

#### Première page unique

Cochez cette case si vous désirez que le filigrane ne figure que sur la première page. Décochez cette case si vous voulez que le filigrane apparaisse sur toutes les pages.

#### Editer filigrane

Un clic sur ce bouton fait apparaître la boîte de dialogue “Filigrane”.



- 1 Pour éditer un filigrane, cliquez sur la flèche descendante Filigrane, puis dans la liste qui s'affiche, cliquez sur le nom du filigrane dont vous voulez modifier le texte.
- 2 Procédez aux modifications que vous désirez.

## Nouveau

- 1 Cliquez sur le bouton [Nouveau] afin de saisir dans la case le nouveau texte du filigrane.
- 2 Tapez le texte de filigrane que vous voulez utiliser.



### Remarque

*Le texte de filigrane peut comporter 20 caractères au maximum.*

*Vous pouvez disposer en même temps de 30 différents filigranes configurés.*

## Supprimer

Cliquez sur ce bouton pour supprimer le filigrane sélectionné dans la liste.

## Ombrage

Spécifiez une densité relative pour le texte du filigrane, comprise entre 10% et 100%.

## Style

Cochez ou décochez ces cases pour activer (case cochée) ou désactiver (case décochée) le style Gras et le style Italique.

## Police

Les paramètres de cette boîte de groupe permettent de spécifier la forme et la force de corps du texte du filigrane.

Caractères: Vous pouvez spécifier n'importe quelle police parmi toutes celles qui sont actuellement installées sur le système d'exploitation de votre ordinateur.

Format: Spécifiez une taille de police. Les tailles que vous pouvez spécifier dépendent des tailles actuellement installées sur le système d'exploitation de votre ordinateur.

## Angle

Ce paramètre permet de spécifier l'inclinaison du texte du filigrane par rapport au papier. La plage de réglage s'étend de -90° à +90°.

Une valeur négative (-) permet d'obtenir une rotation du texte dans le sens des aiguilles d'une montre, la valeur 0 donne un texte parallèle au bord du papier, et une valeur positive (+) permet d'obtenir une rotation du texte dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

### Position

Ce paramètre permet de spécifier la zone de la feuille où le filigrane devrait être imprimé. Vous pouvez préciser une position à l'aide de valeurs horizontales et verticales.

Horizontal: 0 à 100

Vertical: 0 à 100

### 3.3.3 Source papier

Cliquez sur la flèche descendante puis sélectionnez le magasin dans lequel le papier sera prélevé.

L'option "Auto" indique au copieur d'utiliser le magasin qui contient le papier dont le format est spécifié dans **Format papier sortie** de l'onglet "Papier".

### 3.3.4 Type de média

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le type de média (support) à utiliser pour l'impression.

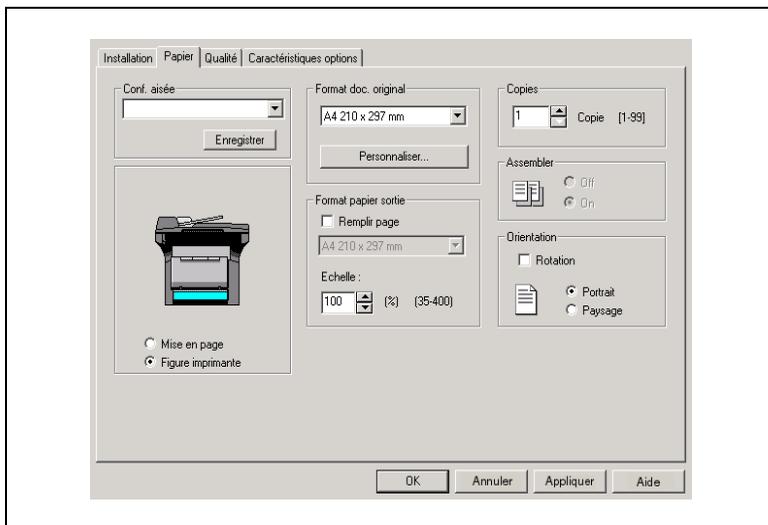


#### Remarque

*Si l'option "Auto" est sélectionnée dans la case **Source papier**, il ne sera pas possible de modifier le paramètre **Type de média**.*

## 3.4 Onglet “Papier”

Cet onglet permet de configurer les paramètres se rapportant à votre original et au support sur lequel vous aller imprimer. Vous pouvez aussi spécifier le nombre de copies à effectuer ainsi que l'orientation de l'impression.



### 3.4.1 Format document original

La liste qui apparaît quand vous cliquez sur la flèche descendante indique tous les formats papier acceptés par votre imprimante. Spécifiez le format du document original en cliquant sur un élément de la liste.

Pour spécifier un format original personnalisé, cliquez sur le bouton [Personnaliser...], puis spécifiez le format original désiré. Le format document personnalisé spécifié apparaît dans la liste **Format doc. original**.

### 3.4.2 Format papier sortie

Les paramètres de cette boîte de groupe permettent de spécifier le format du papier que vous désirez utiliser pour l'impression. Vous pouvez aussi intervenir sur d'autres paramètres qui affectent le format de l'image imprimée sur le papier.



#### Remarque

*Les paramètres de la boîte de groupe **Format papier sortie** ne sont pas disponibles quand le paramètre **N-pages par feuille** de l'onglet "Installation" est défini sur une autre option que "Off".*

#### Remplir page

Si cette case est cochée, l'image imprimée sera automatiquement redimensionnée de manière à ce qu'elle remplisse la totalité du papier.



#### Remarque

*L'option **Mise à l'échelle** n'est pas disponible quand la case **Remplir page** est cochée.*

#### Liste papier en sortie

Pour spécifier un format papier différent du format spécifié dans **Format document original**, cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez un format dans la liste qui apparaît.

#### Echelle

Spécifiez le taux zoom pour agrandir ou réduire l'image à imprimer.

Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 35% et 400%.

### 3.4.3 Copies

Ce paramètre vous permet de spécifier le nombre de copies à imprimer.

Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 1 et 99.

### 3.4.4 Assembler

Ce paramètre permet, lors de l'impression de plusieurs copies du même document, de spécifier si chaque copie du document sera imprimée individuellement ou si toutes les copies d'une même page seront imprimées en un jeu.

L'option **On** permet d'imprimer séparément chaque copie du document. Si par exemple, vous avez spécifié "5" pour **Copies**, ce réglage aura pour effet d'imprimer en cinq exemplaires, le document de la première page à la dernière page.

L'option **Off** permet d'imprimer toutes les copies de chaque page en un jeu. Si par exemple, vous avez spécifié "5" pour **Copies**, ce réglage aura pour effet d'imprimer cinq copies de la page un, puis cinq copies de la page deux, et ainsi de suite.



#### Remarque

*Le paramètre **Assembler** peut ne pas être disponible avec certaines applications.*

*Si le paramètre **Assembler** est réglé sur "On" dans le pilote d'imprimante, veuillez à désactiver la fonction Assembler dans l'application.*

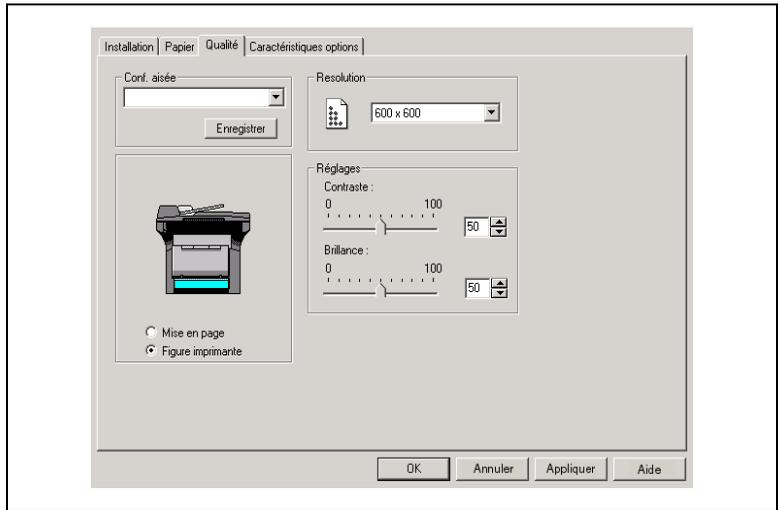
### 3.4.5 Orientation

Ce paramètre permet de spécifier si le document sera imprimé dans le sens portrait (vertical) ou paysage (horizontal).

Cochez la case **Rotation** pour faire tourner l'image imprimée de 180° par rapport au sens du papier.

## 3.5 Onglet "Qualité"

Les paramètres de cet onglet permettent de contrôler la qualité de la sortie imprimée.



### 3.5.1 Résolution

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez l'une des résolutions d'impression suivantes "600 x 600" ou "300 x 300".



#### Remarque

L'option "600 x 600" donne une meilleure qualité, mais l'impression est plus longue qu'avec l'option "300 x 300".

### 3.5.2 Réglages

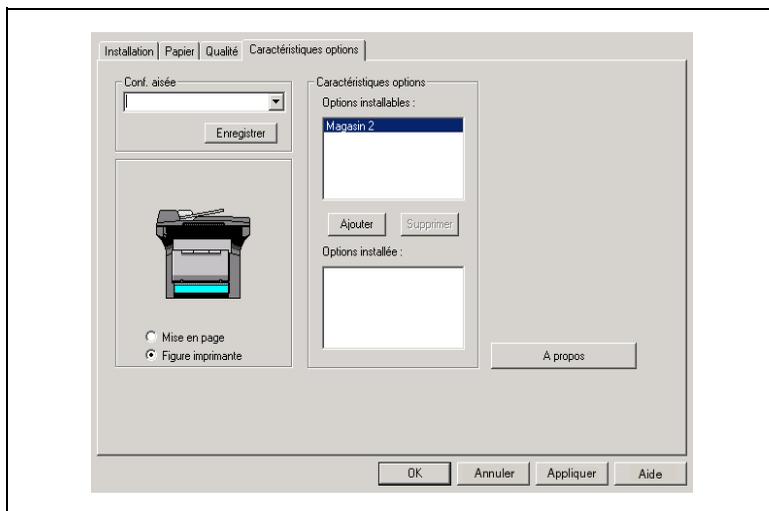
#### Contraste

Ce paramètre permet d'ajuster le contraste de l'image imprimée. Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 0 et 100.

#### Brillance

Ce paramètre permet d'ajuster la luminosité de l'image imprimée. Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 0 et 100.

## 3.6 Onglet “Caractéristiques options”



### 3.6.1 Caractéristiques options

Ce paramètre permet de préciser si le Magasin 2 (magasin supplémentaire en option) est installé.

Pour ajouter le Magasin 2 de la liste des **Options installables** à la liste des **Options installées**, sélectionnez “Magasin 2”, puis cliquez sur le bouton [Ajouter].

Pour enlever le Magasin 2 de la liste des **Options installées**, sélectionnez “Magasin 2”, puis cliquez sur le bouton [Supprimer].

### 3.6.2 A propos

Le bouton [A propos] permet d'afficher les informations de version et de copyright de ce pilote d'imprimante.

## 4 Utilisation du panneau de commandes du Copieur (Mode Impression PC)

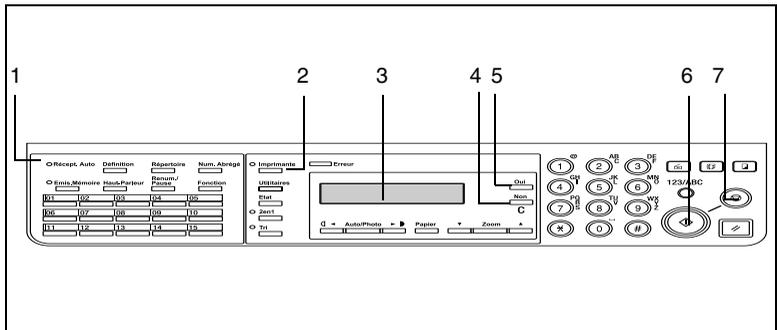
Cette section décrit les opérations de l'imprimante que vous pouvez initier à partir du panneau de contrôle du copieur.

### 4.1 Opérations imprimante

S'il n'est pas utilisé dans un autre mode, l'appareil passera automatiquement en mode Impression PC lors de la réception de données en provenance d'un ordinateur. Vous pouvez aussi basculer manuellement en mode Impression PC à partir d'un autre mode en appuyant sur la touche [Imprimante].

Voir *“Entrer et quitter le mode Impression PC”* sur page 4-3 pour plus d'informations.

### 4.2 Nomenclature

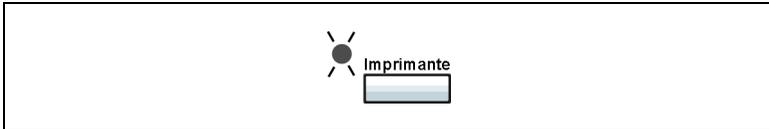


Nombre	Nom	Description
1	Voyant [Imprimante]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clignote quand le copieur reçoit des données d'impression.</li> <li>S'allume quand la mémoire de l'appareil contient des données d'impression PC et pendant que l'appareil exécute une opération d'impression.</li> <li>S'éteint en l'absence de données d'impression.</li> <li>Voir <i>“Voyant [Imprimante]”</i> sur page 4-2.</li> </ul>

Nombre	Nom	Description
2	Touche [Imprimante]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez pendant que le copieur reçoit des données d'impression (voyant [Imprimante] clignotant) pour passer en mode PC.</li> <li>Appuyez pendant que le copieur est en mode PC pour quitter le mode Impression PC.</li> </ul>
3	Afficheur	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'indication "PC:PRN" apparaît sur l'afficheur quand le copieur est en mode Impression PC.</li> <li>L'afficheur indique aussi la source papier et le format spécifiés pour la tâche d'impression.</li> </ul>
4	Touche [Non]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez pour répondre "Non" à la demande de confirmation qui apparaît lorsqu'une tâche d'impression est annulée.</li> </ul>
5	Touche [Oui]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez pour répondre "Oui" à la demande de confirmation qui apparaît lorsqu'une tâche d'impression est annulée.</li> </ul>
6	Voyant [Impression]	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'allume en orange lorsque le copieur est en mode Impression PC.</li> </ul>
7	Touche [Stop]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez pendant que le copieur est en mode Impression PC pour annuler la tâche d'impression en cours. Voir "Annulation d'un travail d'impression" sur page 4-4.</li> </ul>

### 4.3 Voyant [Imprimante]

Le voyant [Imprimante] indique l'état courant de l'Impression PC.



[Voyant] Imprimante	Description
Clignotant	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le copieur est en train de recevoir des données alors qu'il se trouve dans un autre mode.</li> <li>Une erreur imprimante est survenue (indiquée par la mention "PRN Err" sur l'afficheur).</li> </ul>
On (Activé)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quand l'appareil est dans un autre mode, cela indique que la mémoire de l'appareil contient des données d'impression PC.</li> <li>En mode Impression PC, indique que l'appareil est en train d'imprimer des données d'impression PC. Le voyant reste allumé (sans clignoter) même si la réception de données est en cours pendant l'impression.</li> </ul>
Off (Dés.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'y a aucune donnée d'impression dans la mémoire du copieur.</li> </ul>

## 4.4 Entrer et quitter le mode Impression PC

Quand il n'est pas utilisé dans un autre mode, l'appareil passera automatiquement en mode Impression PC lors de la réception de données en provenance d'un ordinateur. Vous pouvez aussi basculer manuellement en mode Impression PC à partir d'un autre mode en appuyant sur la touche [Imprimante].

Voici les règles qui permettent de passer en mode Impression PC ou de le quitter.

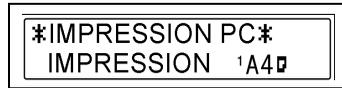
- Si l'appareil est en mode copie lorsqu'une commande d'impression est exécutée sur un PC, il passera en mode Impression PC si, au bout de 30 secondes, aucune opération n'est effectuée en mode copie. Cet appareil ne réceptionnera de données d'impression avant expiration d'un délai de 30 secondes après exécution de la dernière opération de copie.
- Si les données d'impression PC sont réceptionnées pendant l'exécution d'une opération Fax, l'appareil passera en mode Impression PC et imprimera les données une fois le mode Fax terminé.
- Si un travail d'impression PC Haute priorité est réceptionnée pendant l'exécution d'une opération Fax Basse Priorité, l'appareil interrompra l'opération Fax et activera le mode Impression PC pour imprimer le travail. L'opération Fax reprendra une fois le travail d'impression PC terminé.
- Quand la mémoire de l'appareil contient des données d'impression (indiqué par “[PC PRN]” ou “PC:PRN” sur l'écran et un voyant “Imprimante” allumé), le fait d'appuyer sur la touche [Imprimante] active le mode Impression PC. L'appareil émettra un bip sonore et n'activera pas le mode Impression PC si la mémoire de l'appareil ne contient pas de données d'impression quand vous appuyez sur la touche [Imprimante].
- Le fait d'appuyer sur la touche [Fax], [Scan] ou [Copie] quitte le mode Impression PC.
- Une fois l'impression terminée, l'appareil réactive automatiquement le mode dans lequel il se trouvait avec le début de l'opération d'impression.



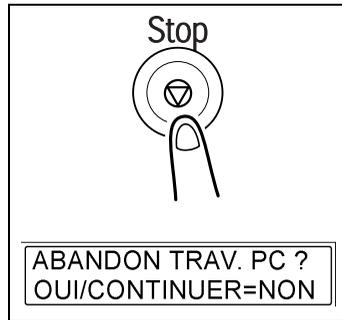
## 4.5 Annulation d'un travail d'impression

Vous pouvez annuler une tâche d'impression à partir du panneau de contrôle du copieur. Vous ne pouvez annuler une tâche d'impression à partir du panneau de contrôle du copieur que lorsque celui-ci est en mode Impression PC.

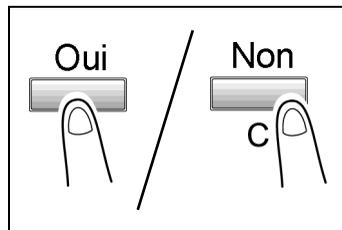
- 1 Assurez-vous que l'écran du copieur affiche l'indication "IMPRESSION \*PC IMPRESSION\*".



- 2 Tenez la touche [Stop] enfoncée pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le message de confirmation "ABANDON TRAV. PC?" apparaisse à l'écran.



- 3 Appuyez sur la touche [Oui] pour annuler la tâche d'impression ou sur la touche [Non] pour reprendre l'impression.



### Remarque

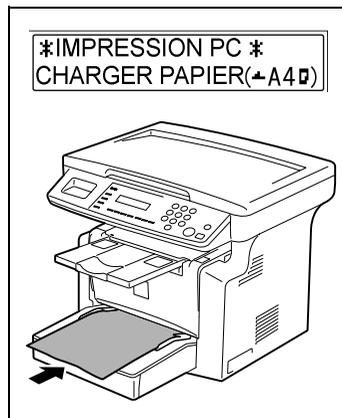
*Vous pouvez utiliser les étapes 2 et 3 de la procédure ci-dessus pour annuler une tâche pendant que l'écran affiche l'un des messages suivants : MAGASIN VIDE, FORMAT PAPIER INCOR., PAPIER NON CONFORME, ERREUR FORMAT PAPIER, CHARGER PAPIER, SERRAGE PAPIER, TONER VIDE, ERREUR TYPE MEDIA.*

*L'annulation d'une tâche d'impression n'est pas possible quand le copieur est en train de recevoir des données.*

## 4.6 Utilisation du Plateau d'introduction manuelle

La procédure décrite ci-dessous permet d'imprimer sur du papier automatiquement chargé (jusqu'à 10 feuilles à la fois) dans le plateau d'introduction manuelle.

- 1 Sur votre ordinateur, affichez l'onglet "Installation" du pilote d'imprimante, puis spécifiez "INTRO MANUELLE" pour le réglage **Source papier** (page 3-9).
- 2 Lancez l'opération d'impression à partir de votre ordinateur.
- 3 Quand le message "CHARGER PAPIER" s'affiche sur l'écran du copieur, chargez le papier dans le plateau d'introduction manuelle.
  - Ceci a pour effet de lancer l'impression sur du papier prélevé dans le plateau d'introduction manuelle.
- 4 Répétez l'étape 3 autant de fois que nécessaire pour que le document soit complet.



### Remarque

*Veillez à lancer d'abord l'opération d'impression à partir de l'ordinateur, puis placez le papier sur le plateau d'introduction manuelle. Si le plateau d'introduction manuelle contient déjà du papier lorsque vous lancez l'opération d'impression, retirez-le, puis remettez-le sur le plateau d'introduction manuelle.*

*Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir au maximum, 1 enveloppe, ou 5 transparents, ou 10 feuilles de papier normal ou 10 cartes.*



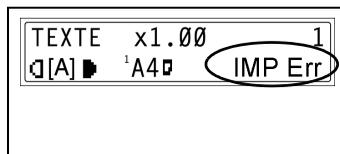
## 5 Dépannage

Si un problème se produit pendant l'impression PC, vérifiez les points suivants.

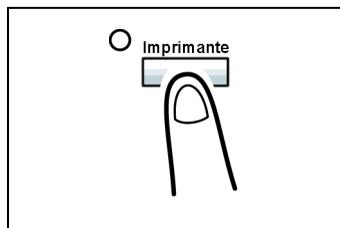
Cette section décrit les erreurs qui peuvent survenir en Impression PC et ce que vous devez faire pour corriger la situation.

### 5.1 Vérification des messages d'erreur

L'indication "IMP Err" apparaît dans le coin inférieur droit de l'afficheur quand une erreur d'Impression PC survient alors que le copieur est dans un mode différent du mode Impression PC. Dans un tel cas, suivez la procédure ci-après.



- 1 Appuyez sur la touche [Imprimante] pour passer en mode Impression PC.



- 2 Prenez connaissance du message d'erreur qui s'affiche à l'écran.



## 5.2 Principaux messages d'erreur

Le tableau ci-dessous décrit les principaux messages d'erreur qui peuvent apparaître au cours des opérations du mode Impression PC.

Message d'erreur	Cause	Dépannage
ERREUR FORMAT PAPIER	Le format spécifié dans le pilote d'imprimante est différent du format du papier qui est chargé.	Chargez du papier de format correct dans le magasin.
PAPIER NON CONFORME	L'option "Auto" est sélectionnée comme Source papier dans les Propriétés du pilote d'imprimante, mais aucun magasin du copieur ne contient de papier au format spécifié pour l'impression.	Magasin 1: Changez le format de papier dans le mode Utilitaires, puis chargez du papier conforme dans le magasin. Magasin 2: Utilisez un magasin chargé avec du papier de format correspondant.
FORMAT PAPIER INCOR.	Le papier de format spécifié par le pilote d'imprimante n'est pas chargé dans le magasin spécifié.	Plateau d'introduction manuelle Changez le papier qui est chargé.
MAGASIN VIDE	Il n'y a plus de papier dans le magasin spécifié ou bien le magasin spécifié n'est pas chargé dans le copieur.	Chargez du papier dans le magasin ou bien chargez le magasin 2 dans le bac d'alimentation papier.
ERREUR TYPE MEDIA	Le type de média spécifié par le pilote d'imprimante n'est pas chargé dans le magasin spécifié.	Changez le type de média dans le mode Utilitaires, puis chargez du papier qui convient dans le magasin.
MEMOIRE PLEINE	La mémoire est saturée de données à conserver.	Appuyez sur n'importe quelle touche, et éteignez puis rallumez la machine.

## 5.3 Erreurs et données d'impression

Ce qui arrive à vos données d'impression lors d'une erreur dépend du type d'erreur.

### Erreur “PROBLEME MACHINE”

Cette erreur indique un sérieux problème de fonctionnement. Quand ce message s'affiche à l'écran, le copieur est incapable de recevoir des données.

### Erreurs temporaires

Le copieur conserve en mémoire les données d'impression courantes dans le cas où l'une des erreurs facilement rémédiabiles se produit. Dès que la condition qui détermine l'erreur est corrigée, le copieur reprend automatiquement l'impression.

- SERRAGE PAPIER
- FORMAT PAPIER INCOR.
- ERREUR FORMAT PAPIER
- PAPIER NON CONFORME
- MAGASIN VIDE
- ERREUR TYPE MEDIA



### Remarque

*Vous pouvez annuler une tâche d'impression conservée en mémoire en raison d'une des erreurs ci-dessus. Voir “Annulation d'un travail d'impression” sur page 4-4 pour plus d'informations.*



## 6 Spécifications

Spécifications	
Vitesse d'impression	16 pages/min. (A4C, 300 dpi) 12 pages/min. (A4C, 600 dpi)
RAM	Mémoire partagée avec le copieur.
Interfaces	IEEE 1284 (Parallèle), USB Révision 1.1 (sauf pour Windows 95 et Windows NT)
Langage de l'imprimante	GDI
Polices	Windows
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows XP (SP1 ou plus récent)/Windows 2000 (SP3 ou plus récent)/Windows NT Workstation Version 4.0 (SP6a ou plus récent)/Windows Me/Windows 98 (SP1)/Windows 98 Second Edition/Windows 95 OSR 2.5
Navigateur Internet	Internet Explorer 4.0 ou plus récent

